

Il discorso di Thiers su una banca ipotecaria generale con corso forzoso

«Neue Rheinische Zeitung» n. 116
14 ottobre 1848^a

*Il signor Thiers pubblica nel «Constitutionnel» un opuscolo sulla «*propriété*».¹ Esamineremo nei dettagli questa trivialità scritta in stile classico non appena sarà pubblicata completamente. Thiers l'ha interrotta all'improvviso. Nel frattempo ci basta osservare che i «grandi» giornali *belgi*, l'«*Observateur*»² e l'«*Indépendance*»³, sono entusiasti dello scritto del signor Thiers. Oggi seguiamo per un attimo il discorso sui buoni ipotecari⁴ tenuto da Thiers il 10 ottobre all'Assemblea nazionale francese, un discorso che, secondo l'«*Indépendance*» belga, ha dato il «colpo mortale» alla carta moneta. Ma, come dice l'«*Indépendance*», Thiers è anche un oratore che tratta con la stessa superiorità le questioni politiche, finanziarie e sociali.

Questo discorso ci interessa soltanto perché dimostra la tattica dei cavalieri del vecchio stato di cose, una tattica che oppongono giustamente ai Don Chisciotte di quello nuovo.

Chiedete una riforma parziale nel campo industriale e commerciale come il signor Turck^b al quale Thiers risponde, e vi oppongono la concatenazione e l'interazione dell'organizzazione generale. Chiedete il rivolgimento dell'organizzazione generale, e siete distruttivi, rivoluzionari, senza coscienza, utopistici e dimenticate le riforme *parziali*. Quindi, il risultato: lasciate tutto com'è.

Turck per esempio vuole facilitare ai contadini la valorizzazione della loro proprietà fondiaria con banche ipotecarie ufficiali. Vuole mettere in circolazione la loro proprietà senza che debba passare per le mani dell'usura. Difatti in Francia, come in tutti i paesi in cui regna la parcellazione, il dominio dei signori feudali si è trasformato nel dominio dei capitalisti, gli oneri feudali del contadino si sono trasformati in obblighi ipotecari borghesi.

Che cosa risponde Thiers dapprima?

Se volete aiutare i contadini con istituti di credito pubblico, svantaggiate il piccolo commerciante. Non potete aiutare l'uno senza nuocere all'altro.

Quindi dobbiamo trasformare *tutto* il *sistema dei crediti*?

Nient'affatto! È un'utopia. Turck è quindi servito.

^a Scritto da Marx. — ^b Nella «Neue Rheinische Zeitung» erroneamente sempre: Türck.